



## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

### Art. 1 Ambito di applicazione

Le presenti Condizioni Generali disciplinano tutti i rapporti di fornitura fra le parti. Anche in caso di deroghe concordate per iscritto, le presenti condizioni continueranno ad applicarsi per le parti non espressamente derogate. Eventuali condizioni generali d'acquisto redatte dall'Acquirente non troveranno applicazione nei rapporti fra le parti se non espressamente accettate per iscritto da R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. ed in ogni caso non invalideranno l'efficacia delle presenti Condizioni Generali, con cui dovranno essere coordinate.

### Art. 2 Formazione del contratto

L'accettazione da parte dell'Acquirente dell'offerta o la conferma dell'ordine da parte di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l., in qualunque modo effettuate, comportano l'applicazione delle presenti Condizioni Generali di Vendita. Le offerte fatte da agenti, rappresentanti ed ausiliari di commercio di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. non sono impegnative e vincolanti per quest'ultima fino a quando non siano confermate per iscritto dalla stessa R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l.

Le offerte di vendita formulate da R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. hanno una validità di 30 giorni decorrenti dalla formulazione delle stesse e limitatamente all'integrale fornitura di quanto nelle stesse quotato.

Decorso il suddetto termine l'offerta di vendita non avrà più alcuna validità.

Le offerte di vendita non comprendono in ogni caso: la fornitura di manuali, corsi d'addestramento, l'assistenza all'avviamento ed altri servizi analoghi, salvo il caso in cui queste prestazioni siano espressamente comprese nell'offerta stessa.

### Art. 3 Dati tecnici e documenti inerenti alla fornitura

I pesi, le dimensioni, i prezzi, i rendimenti, i colori e gli altri dati relativi ai prodotti forniti ed indicati nei cataloghi, nei listini, nelle circolari o in altri documenti illustrativi, redatti da R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l., così come le caratteristiche dei campioni, hanno carattere meramente indicativo e non hanno natura vincolante, tranne nelle ipotesi in cui gli stessi vengano indicati come tali nell'offerta di vendita o nella conferma d'ordine.

R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. si riserva comunque il diritto di modificare in qualunque momento i particolari costruttivi dei propri prodotti al fine di migliorarne le prestazioni, previa comunicazione all'Acquirente qualora si tratti di variazioni sostanziali (ad es. modifiche che interessano: le modalità di installazione, le caratteristiche di compatibilità dei prodotti ecc.).

### Art. 4 Prezzi – Pagamenti

I prezzi dei prodotti si riferiscono al listino prezzi in vigore al momento dell'accettazione dell'offerta di vendita da parte dell'Acquirente o all'emissione della conferma d'ordine da parte di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l.

R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento il listino prezzi in vigore, previa comunicazione scritta all'Acquirente, nell'eventualità in cui si verificano aumenti di costo delle materie prime, della mano d'opera o di qualsiasi altro fattore che determini un aumento rilevante dei costi di produzione. I prezzi dei prodotti s'intendono sempre Franco Vettore (FCA Incoterms 2010), fatti salvi diversi accordi scritti intercorsi tra le parti.

I pagamenti dovranno essere effettuati in conformità alle relative indicazioni contenute nell'offerta di vendita o nella conferma d'ordine. I pagamenti ed ogni altra somma dovuta a qualsiasi titolo a R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. devono essere effettuati al domicilio della medesima. Eventuali pagamenti fatti ad agenti, rappresentanti o ausiliari di commercio di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. non si intendono effettuati, e pertanto non liberano l'acquirente dalla sua obbligazione, finché le relative somme non pervengono alla medesima.

Salvo patto contrario, i pagamenti verranno effettuati in Euro.

I prezzi espressi in valuta diversa dall'Euro potranno subire variazioni in relazione alle fluttuazioni del relativo tasso di cambio.

Qualsiasi ritardo o irregolarità nei pagamenti attribuisce a R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. il diritto di:

- sospendere le forniture in corso, anche se non relative al pagamento in questione;
- variare le modalità di pagamento e di sconto per le forniture successive, anche richiedendo il pagamento anticipato o l'emissione di ulteriori garanzie;
- richiedere, a decorrere dalla data di scadenza prevista per il pagamento e senza necessità di formale messa in mora, gli interessi moratori sulla somma ancora dovuta, nella misura del tasso previsto dalle norme di legge



attualmente in vigore per le transazioni commerciali (in particolare il D.lgs. 231/2002 e successive integrazioni), fatta salva in ogni caso la facoltà di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. di chiedere il risarcimento del maggior danno subito.

Inoltre nei suddetti casi, ogni somma dovuta a qualsiasi titolo a R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. diventa immediatamente esigibile. L'Acquirente sarà tenuto al pagamento integrale dei prodotti anche nel caso in cui sorgano eccezioni, contestazioni o controversie che verranno definite solo successivamente alla corresponsione di quanto dovuto.

L'acquirente rinuncia preventivamente a chiedere la compensazione con eventuali crediti, comunque originatisi, nei confronti di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l.

#### **Art. 5 Riserva di Proprietà**

I prodotti consegnati restano di proprietà di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. sino al momento del completo pagamento.

#### **Art. 6 Consegna**

Salvo patto contrario, la fornitura dei Prodotti s'intende Franco Vettore ( FCA Incoterms 2010) e pertanto i rischi relativi alla fornitura passano all'Acquirente nel momento in cui i prodotti vengono consegnati al vettore. I termini di consegna hanno unicamente carattere indicativo e si computano a giorni lavorativi e viene pertanto esclusa qualsiasi responsabilità di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. per tutti i danni derivanti da anticipata o ritardata consegna, totale o parziale.

Qualora l'Acquirente non sia in regola con i pagamenti relativi ad altre forniture la decorrenza dei termini di consegna è sospesa e R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. potrà ritardare le consegne fino a quando l'Acquirente non abbia corrisposto le somme dovute.

Sulle quantità consegnate l'Acquirente riconosce a R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. le tolleranze d'uso.

Se, per cause non imputabili a R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l., l'Acquirente o il vettore da questo designato non provveda a prendere in consegna i prodotti, R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l., previa comunicazione all'Acquirente, potrà stocarli addebitando a quest'ultimo ogni relativo costo sostenuto.

#### **Art. 7 Ritardi giustificabili**

R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. non sarà responsabile per il mancato puntuale rispetto dei suoi obblighi contrattuali nella misura in cui tale inadempimento derivi, direttamente o indirettamente, da:

- a) cause a lei non imputabili e/o cause di forza maggiore;
- b) azioni (od omissioni) dell'Acquirente ivi comprese la mancata trasmissione delle informazioni e delle approvazioni necessarie a R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. per procedere con il proprio lavoro e la conseguente fornitura dei prodotti;
- c) mancato rispetto dei termini di pagamento da parte dell'Acquirente;
- d) impossibilità di ottenere i materiali, i componenti o i servizi necessari all'esecuzione del lavoro e alla fornitura dei prodotti.

Nell'eventualità in cui si dovesse verificare una delle suddette ipotesi, R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. provvederà a comunicarla all'Acquirente unitamente alla quantificazione del possibile ritardo e alla nuova data di consegna.

Se il ritardo di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. è causato da azioni od omissioni dell'Acquirente, o da specifico lavoro di altri contraenti o fornitori dell'Acquirente, R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. avrà inoltre diritto ad un'equa revisione del prezzo.

#### **Art. 8 Norme tecniche e responsabilità**

I prodotti venduti o lavorati da R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. sono conformi alla legislazione e alle norme tecniche vigenti in Italia, conseguentemente l'Acquirente si assume la responsabilità di verificare ogni eventuale difformità esistente tra le norme italiane e quelle del paese di destinazione dei prodotti, tenendo indenne R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l.

R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. garantisce le prestazioni dei prodotti di sua fabbricazione solo ed esclusivamente in relazione ad usi, destinazioni, applicazioni, tolleranze, ecc. da essa espressamente indicati.

#### **Art. 9 Brevetti**

**R.G. Rettifiche Genovesi S.r.l.**  
Via G. Adamoli, 315-317 - 16138 Genova - Italy  
Tel.: +39 010 8376306 - Fax: +39 010 8312689  
Email: info@rgrettifiche.com - www.rgrettifiche.com



Federazione Italiana  
Rettificatori Autoriparatori e  
Ricostruttori di Motori  
Federation of Italian Engine Rebuilders



VAT no./P.I. e C.F.: 00246550107 - Cap.Soc. Eur.12.400,00 i.v. - REA: GE n° 111142 - Sede Legale: Via Di Brera, 2/9 - 16121 Genova

R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. accetta di tenere indenne l'Acquirente da ogni responsabilità derivante da qualsiasi legittima rivendicazione da parte di terzi relativa ad eventuali contraffazioni o violazioni di diritti di proprietà industriale per i prodotti forniti da R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l.. In caso di rivendicazione di terzi, l'Acquirente dovrà avvisare tempestivamente R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. e fornire alla medesima ogni informazione ed assistenza utile alla contestazione della rivendicazione.

Quanto sopra previsto non troverà applicazione per tutti quei prodotti fabbricati su progetto, disegno, istruzioni e/o specifiche tecniche fornite dall'Acquirente, per i quali R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. non assume alcuna responsabilità per l'eventuale violazione di diritti di proprietà industriale di terzi delle quali sarà unicamente responsabile l'Acquirente.

#### **Art. 10 Garanzia**

R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. garantisce che i prodotti forniti corrispondono per qualità e tipo a quanto stabilito nel contratto e che sono esenti da vizi che potrebbero renderli inadatti all'uso a cui sono espressamente destinati.

La garanzia per i vizi costruttivi è limitata ai soli vizi dei prodotti che sono riconducibili a difetti del materiale utilizzato o a problemi di progettazione e costruzione riconducibili a R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l.. La garanzia non copre inoltre i difetti dovuti alla normale usura dei prodotti per parti soggette ad usura rapida e continua.

L'operatività della garanzia sui prodotti acquistati è sospensivamente condizionata al pagamento integrale degli stessi. Salvo diversi accordi scritti, la garanzia ha una durata di 12 mesi (dalla data di vendita)

La suddetta garanzia è operativa a condizione che i prodotti siano stati correttamente immagazzinati e impiegati in conformità alle istruzioni contenute nel Catalogo Generale ed alle schede tecniche fornite da R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l., non siano state effettuate riparazioni, modifiche o alterazioni senza la preventiva autorizzazione scritta di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. e che i difetti riscontrati non siano stati causati da agenti chimici od elettrici. L'Acquirente è tenuto a verificare la conformità dei prodotti e l'assenza di vizi entro 10 giorni dalla data di consegna dei prodotti e, comunque, prima di qualsiasi utilizzo degli stessi. L'Acquirente dovrà denunciare gli eventuali vizi o difetti palesi per iscritto entro e non oltre 10 giorni dalla consegna dei prodotti, mentre la denuncia di eventuali difetti occulti e/o di funzionamento (rilevabili cioè solo a seguito dell'utilizzo del prodotto) dovrà essere effettuata entro 10 giorni dalla scoperta del difetto e comunque non oltre il periodo di garanzia. I reclami dovranno essere presentati per iscritto a R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. in base alle istruzioni e con le modalità fornite dalla stessa, indicando dettagliatamente i vizi o le non conformità riscontrate. L'Acquirente decade dal diritto di garanzia se non consente ogni ragionevole controllo richiesto da R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. o qualora non provveda a restituire i prodotti difettosi entro 10 giorni dalla relativa richiesta. In seguito a regolare reclamo dell'Acquirente, R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l., a sua scelta, potrà:

- a) riparare i prodotti difettosi;
- b) fornire gratuitamente con consegna Franco Vettore (FCA Incoterms 2010) prodotti dello stesso genere e quantità di quelli risultati difettosi;
- c) emettere nota di credito in favore dell'Acquirente per una somma pari al valore indicato in fattura dei prodotti resi.

In tali casi R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. potrà richiedere la resa dei prodotti difettosi, che diventeranno di sua proprietà. Salvo diverso accordo tra le Parti, resta inteso che le spese di manodopera relative agli interventi effettuati dall'assistenza tecnica di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. saranno sostenute dalla stessa; restano escluse tassativamente tutte le eventuali spese di viaggio/trasferimento di tecnici per interventi effettuati fuori dall'area del Comune di Genova.

Nell'eventualità che i difetti riscontrati sui prodotti non risultino ascrivibili alla responsabilità di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l., le spese di riparazione e sostituzione dei prodotti saranno conteggiate e fatturate all'Acquirente. La garanzia di cui al presente articolo è assorbente e sostitutiva delle garanzie legali per vizi e conformità ed esclude ogni altra possibile responsabilità di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. comunque originata dai prodotti forniti; in particolare, l'Acquirente non potrà avanzare altre richieste di risarcimento del danno e in nessun caso R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. potrà essere ritenuta responsabile per danni indiretti o consequenziali.

#### **Art. 11 Risarcimento danni**

La responsabilità di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l., sia essa derivante dall'esecuzione o dalla mancata esecuzione del contratto, dalla garanzia, da fatto illecito o sia essa derivante da responsabilità oggettiva, non potrà in ogni caso eccedere il valore del prodotto a cui tale responsabilità si ricollega. In nessun caso R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. potrà essere responsabile per mancato guadagno o perdita di profitto, o per il mancato uso o fermo tecnico del prodotto o di

**R.G. Rettifiche Genovesi S.r.l.**  
Via G. Adamoli, 315-317 - 16138 Genova - Italy  
Tel.: +39 010 8376306 - Fax: +39 010 8312689  
Email: info@rgrettifiche.com - www.rgrettifiche.com



Federazione Italiana  
Rettificatori Autoriparatori e  
Ricostruttori di Motori  
Federation of Italian Engine Rebuilders



VAT no./P.I. e C.F.: 00246550107 - Cap.Soc. Eur.12.400,00 i.v. - REA: GE n° 111142 - Sede Legale: Via Di Brera, 2/9 - 16121 Genova

qualsiasi macchinario associato, per reclami dell'Acquirente e/o di terzi relativi ai suddetti danni o per qualsiasi eventuale altro danno anche indiretto o consequenziale.

#### **Art. 12 Riservatezza**

L'Acquirente acconsente a

- (i) trattare le informazioni/dati/disegni/know how/documentazione ricevuti e/o appresi da R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. come riservati;
- (ii) limitare l'utilizzo di tali informazioni/documenti riservati ed il relativo accesso per scopi relativi all'esecuzione del contratto. Le informazioni/documentazione riservate non potranno essere riprodotte senza previo accordo scritto di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l., e tutte le copie delle stesse saranno immediatamente restituite dietro richiesta di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l.

Le previsioni di cui sopra non si applicano alle informazioni che:

- (i) sono pubbliche o divengono pubbliche non per divulgazione da parte dell'Acquirente, dei suoi dipendenti o collaboratori,
- (ii) erano in possesso dell'Acquirente prima che le ricevesse da R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l.
- (iii) sono state divulgate da fonti che non sono sottoposte alle restrizioni cui è sottoposto l'Acquirente relativamente al loro utilizzo,
- (iv) possono essere divulgate a terzi in base ad un'autorizzazione scritta di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l.

#### **Art. 13 Varie**

La cessione da parte dell'Acquirente dei diritti o doveri derivanti dal contratto, senza il preventivo consenso scritto di R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l., sarà considerata nulla. R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. avrà il diritto di cedere, in qualsiasi momento, a terzi i crediti derivanti dal contratto, dopo averlo notificato per iscritto all'Acquirente.

L'invalidità totale o parziale di una o più clausole delle presenti Condizioni Generali non avrà alcun effetto sulla validità delle restanti clausole.

E' inteso che l'eventuale tolleranza a violazioni delle presenti Condizioni Generali non potrà in nessun modo essere interpretata quale rinuncia ad esercitare i diritti e/o le facoltà ad esse collegate o conseguenti.

#### **Art. 14 Legge applicabile e Foro competente**

Le presenti Condizioni Generali e i relativi contratti di fornitura saranno disciplinati dalla legge italiana.

Per ogni controversia relativa o in ogni caso collegata ai contratti cui si applicano le presenti Condizioni Generali, è esclusivamente competente il foro di Genova. In deroga a quanto sopra stabilito, R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l. avrà tuttavia facoltà di agire presso il foro dell'Acquirente.

Genova, 1 gennaio 2016

R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l.

Acquirente

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1341 C.C. e seguenti le Parti dichiarano di approvare espressamente le seguenti clausole:

Art. 4 Prezzi e Pagamenti

Art. 6 Consegna

Art. 10 Garanzia

Art. 11 Risarcimento danni

Art. 12 Riservatezza

Art. 13 Varie

Art. 14 Legge applicabile e Foro competente

R.G. Rettifiche Genovesi s.r.l.

Acquirente